|  |
| --- |
| **TÜRK TUBORG BİRA VE MALT SANAYİİ A.Ş.** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 11/07/1967 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | BİRA, MALT VE SODA ÜRETİMİ |
| **(Main Business Line)** |  |  |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | KEMALPAŞA CADDESİ NO:52 IŞIKKENT / İZMİR |
| **(Head Office)** |  |  |
| **BAŞKAN** | **:** | BARRY CONNOCK MARSHALL |
| **(CEO)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | SELÇUK YAŞAR |
| **(Board of Directors)** |  | PAUL ASSAR BERGKVIST |
|  |  | EMİNE FEYHAN KALPAKLIOĞLU |
|  |  | HASAN DENİZKURDU |
|  |  | GEIR H.NESHEIM |
|  |  | BJORN M.WIGGEN |
|  |  | BARRY CONNOCK MARSHALL |
| **TELEFON NO** | **:** | 0 232 436 19 30 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0 232 436 19 04 – 05 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 301 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 1.9.2001 – 31.8.2003 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRKİYE TEK-GIDA İŞ SENDİKASI  TEK GİDA LABOR UNION OF TURKEY |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | - |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 50.000.000.000.000 TL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 23.249.200.000.000 TL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL |
| **(Trading Market)** |  | NATINONAL |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Bira (Hl)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Malt (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Soda (Hl)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Beer (Hl)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Malt (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Soda (Hl)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2002 | 1.782.777 | 59 | 33.996 | 94 | 0 |  |
| 2001 | 1.630.439 | 54 | 29.653 | 84 | 0 |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Bira (Hl)** | **Malt (Ton)** | **Soda (Hl)** |
| 2002 | 1.784.900 | 29 | 0 |
| 2001 | 1.625.887 | 49 | 0 |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2002 | 16.636.819.220.858  10.092.132 | 24,87 | 4.772.258.708.236  3.127.936 | 4,3 |
| 2001 | 1.948.117.000.000  1.483.784 | 4,7 | 3.508.906.743.000  2.653.678 | 5,4 |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| BİLGİ SİSTEMLERİ YATIRIMLARI COMPUTER INVESTMENT | 1997-2003 | | 169.400 | 157.072 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| BİMPAŞ BİRA VE MEŞRUBAT PAZARLAMA A.Ş. | 26.500.000.000.000 TL | 99.76 |
| DESA ENERJİ ELEKTRİK ÜRETİM OTOKONTROL A.Ş. | 8.400.000.000.000 TL | 16.00 |
| BİNTUR HAVACILIK TAŞIMACILIK A.Ş. | 2.000.000.000.000 TL | 2.00 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| CARLSBERG BREWERIES A/S | 14.714.045 | 83.22 |
| YAŞAR HOLDİNG A.Ş. | 1.920.643 | 10.86 |
| SELÇUK YAŞAR | 2.792 | 0.02 |
| DİĞER ORTAKLAR (2300) | 1.042.520 | 5.90 |
|  | **17.680.000 \*** | **100,00** |

\*: Çıkarılmış sermeye 22.04.2003 tarihinde 5.569.200 milyon TL (%31,50) bedelli artırılarak 17.680 milyar TL’den 23.249.200 milyon TL’ye yükseltilmiştir.